

Sadržaj

Zaključivanje pregovora o Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju ⁰⁷

Provedba Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju ⁰⁹

Usklađivanje zakonodavstva ¹²

Izrada instrumenata nužnih za postupak usklađivanja zakonodavstva ¹²

Izrada i vođenje projekta Nacionalnog programa prema čl. 69 Sporazuma ¹²

Projekt za tehničku pomoć u procesu usklađivanja zakonodavstva u sklopu programa OBNOVA 2000 ¹²

Davanje mišljenja na nacрте prijedloga zakona ¹³

Sudjelovanje u radu stručnih radnih skupina za izradu nacрте prijedloga zakona ¹³

Sudjelovanje u radu radnih tijela Vlade Republike Hrvatske ¹³

Odgovori na predstavke građana ¹³

Organizacija seminara i okruglih stolova ¹³

Analiza učinka uvođenja propisa Europske unije ¹⁵

Izrada metodologije za izradu analize učinka uvođenja propisa Europske unije ¹⁵

Analiza učinaka prioriternih područja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju ¹⁵

Koordinacija tehničke i financijske pomoći ¹⁸

Provedba programa OBNOVA 2000 ¹⁸

Provedba CARDS programa ¹⁸

Koordinacija sveukupne pomoći ¹⁸

Bilateralna tehnička pomoć ¹⁸

INTERREG program ¹⁹

Inicijative za pokretanje prekogranične suradnje ¹⁹

Suradnja sa županijskim i lokalnim vlastima ¹⁹

Informiranje ²³

Izdavačke aktivnosti ²³

Posebni projekti ²³

Odnosi s javnošću ²⁴

Prevođenje ²⁴

Obrazovanje ²⁵

ISO 9001: 2000 - Kontrola kvalitete ²⁷

Informatizacija ²⁷

Razvoj ljudskih potencijala ²⁹

Selekcija ²⁹

Obrazovanje ²⁹

Stimuliranje ²⁹

Društvena povezanost ²⁹

Proračun ministarstva ³⁰

Pregled najvažnijih aktivnosti i postignuća ³²

Analiza postignuća u odnosu na ciljeve zacrtane na početku 2001. godine ³²

Statistički podaci ³⁴

Telefonski imenik ³⁹



01



02



03



04



05



06



07

mr. **Neven Mimica** ⁰¹ MINISTAR

mrs. **Mirjana Mladineo** ⁰² ZAMJENICA MINISTRA

mrs. **Vera Varga** ⁰³ TAJNICA MINISTARSTVA

mrs. **Marija Pejčinović** ⁰⁴ POMOĆNICA MINISTRA
Uprava za informiranje, obrazovanje i prevođenje

dr. **Višnja Samardžija** ⁰⁵ POMOĆNICA MINISTRA
Uprava za strategiju integriranja

dr. **Indira Konjhodžić** ⁰⁶ POMOĆNICA MINISTRA
Uprava za koordinaciju programa pomoći i suradnje s EU

mr. **Melita Veršić Marušić** ⁰⁷ POMOĆNICA MINISTRA
Uprava za usklađivanje pravnog sustava

Cijenjeni čitatelji!

Sa zadovoljstvom mogu ustvrditi da su odnosi Republike Hrvatske s Europskom unijom na uzlaznoj putanji. Prošla je godina bila uistinu prijelomna u smislu razvoja naših odnosa s Europskom unijom. Počela je intenzivnim pregovorima s Europskom komisijom oko Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju. Pregovore smo i dovršili u, usudujem se reći, rekordno kratkom vremenu od pet mjeseci. Sporazum je u svibnju parafiran, a u listopadu i svečano potpisan. Kao Glavni pregovarač Republike Hrvatske za Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju, imao sam težak zadatak, ali i zadovoljstvo, biti jednim od sudionika u pregovorima koji su se odvijali u ozračju međusobnog povjerenja i profesionalnog poštovanja. Važnost ovog prvog Sporazuma kojim se uspostavljaju ugovorni odnosi s Europskom unijom zasad je još možda nemoguće procijeniti. Taj Sporazum nije samo prvi formalni korak u uspostavi odnosa s Europskom unijom, već on označava početak sveobuhvatnih reformi i priprema Republike Hrvatske za punopravno članstvo u EU. Sporazum nam daje perspektivu razvoja i napretka, koja će imati velik utjecaj na sva područja života u našoj zemlji.

Stupanjem Sporazuma na snagu, Hrvatska će postati pridruženom članicom Europske unije s obvezom provedbe brojnih gospodarskih, zakonodavnih i institucionalnih prilagodbi. Uspješnost u zahtjevnom poslu provedbe Sporazuma odredit će daljnji napredak naših odnosa s Europskom unijom. Do kasnijeg punopravnog članstva može nas dovesti samo naša vlastita aktivnost i uspješnost u provedbi spomenutih prilagodbi te ispunjavanju uvjeta za pridruženo članstvo.

Usporedo s pregovorima, s kolegama iz drugih tijela državne uprave radili smo na Planu provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, kojeg je usvojila Vlada. Plan provedbe naš je putokaz koji navodi operativne mjere potrebne za uspješnu provedbu preuzetih obveza.

Želim posebno naglasiti da je u procesu pregovora ostvarena visoka koordinacija i suradnja cijele državne uprave, akademske zajednice, nevladinih i strukovnih udruge te nezavisnih stručnjaka iz brojnih drugih ustanova. I to je, zapravo, naš najveći uspjeh: mobilizacija svih kreativnih snaga u zemlji oko zajedničkog cilja - puta k punopravnom članstvu u Europskoj uniji. Tako je i ovaj Sporazum rezultat ukupnih napora te brojnih i intenzivnih konzultacija svih sudionika. To je preduvjet uspjeha cijelog procesa.

Gledajući unatrag i čitajući ovaj izvještaj, moći ćete vidjeti da je u proteklih godinu dana učinjeno mnogo na području usklađivanja hrvatskog pravnog sustava, koordinacije tehničke pomoći EU i izradi strategije pridruživanja. Unaprijedili smo aktivnosti koje prate i podupiru proces europskih integracija RH, poput informiranja građana, obrazovanja državnih službenika za potrebe procesa europske integracije i prevođenja europskih propisa.

Europa i put k njoj počinju u našoj svijesti. U spoznaji da se moramo mijenjati i djelima svakog pojedinog građana, koja iz te spoznaje moraju uslijediti. Sva institucionalna i organizacijska nastojanja Vlade i ostalih institucija bit će uzaludna sve dok svaki pojedinac ne bude razumio i prihvatio europske vrijednosti u svom svakodnevnom djelovanju.

Vlada i Ministarstvo za europske integracije čine sve što mogu da približe proces onim slojevima društva i institucijama koji ga u prvoj fazi moraju provesti. Vlada je usvojila Komunikacijsku strategiju kojom započinje i informiranje opće javnosti o procesu integracije, te kojom građane želi objektivno informirati i obavijestiti o tome što provedba Sporazuma donosi te im tako omogućiti cjelovit i lako razumljiv pregled prava i obveza koje je Republika Hrvatska dobila i preuzela potpisivanjem Sporazuma. Samo dobro obaviješten građanin može odlučivati o pridruživanju EU i ravnopravno sudjelovati u ostvarenju zajedničkoga cilja.

Drago mi je da u ovom velikom poslu Vlada RH ima bezrezervnu podršku javnosti. Prema redovitim ispitivanjima javnog mnijenja o stavovima građana prema integraciji Republike Hrvatske u Europsku uniju, vidi se da je tri četvrtine građana Hrvatske opredijeljeno za proces europske integracije RH. Taj stupanj povjerenja i podrške procesu europske integracije nastojat ćemo opravdati i održati.

Na kraju, želim reći kako vjerujem da je Hrvatska na dobrom putu da u zaista iznimnom roku ostvari sve pretpostavke za prvo pridruženo, a potom i punopravno članstvo u Europskoj uniji. U tom smislu želim se zahvaliti svima koji su sudjelovali u ovom uistinu velikom naporu i doprinijeli da Hrvatska brže krene k Europi. Naglašavam da je potrebno da svi mi koji u tom procesu sudjelujemo i dalje ulažemo velike napore da proces europske integracije RH uspije. One, pak, koji će se vremenom uključivati u ovaj proces, a kojih će biti sve više i više, pozivam da se maksimalno angažiraju za dobro svih nas.

Neven Mimica
ministar za europske integracije

Zaključivanje pregovora o Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju

Pregovori o Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju službeno su počeli na marginama Zagrebačkog summita u studenome 2000. godine. U 2001. godini ukupno su održana tri službena kruga pregovora, dva kruga tehničkih pregovora te niz dodatnih sastanaka na stručnoj razini kako bi se usuglasila pitanja vezana uz poljoprivredne i trgovinske dijelove Sporazuma. Time je Republika Hrvatska za manje od šest mjeseci završila pregovore za sklapanje Sporazuma, što ukazuje na visok stupanj pripremljenosti i stručnosti pregovaračkog tima Republike Hrvatske. Tijekom procesa pregovora, Ministarstvo za europske integracije Glavnom je pregovaraču i pregovaračkom timu osiguralo administrativnu, tehničku i stručnu podršku, te redovitim izvješćima informiralo Vladu o tijeku pregovora. Također, Ministarstvo za europske integracije intenziviralo je aktivnosti u smjeru pružanja informacija o procesu pregovora, kao i o značenju Sporazuma za Republiku Hrvatsku. Putem web-stranice Ministarstva, tematskih publikacija, seminara i predavanja, Ministarstvo je informiralo opću i stručnu javnost. Sporazum su tijekom švedskog predsjedanja Unijom 14. svibnja 2001. godine u Bruxellesu

parafirali ministar vanjskih poslova Republike Hrvatske Tonino Picula i povjerenik Europske komisije za vanjske odnose Chris Patten. Nakon što je, tijekom ljeta, Sporazum preveden na sve službene jezike Europske unije, 29. listopada 2001. godine u Luxembourgu su ga potpisali predsjednik Vlade Republike Hrvatske Ivica Račan i opunomoćenici Europske komisije te država članica Europske unije. Nakon potpisivanja Sporazuma, Ministarstvo za europske integracije pripremlilo je nacrt prijedloga zakona potrebnih za njegovo potvrđivanje od strane Hrvatskog sabora - Zakona o potvrđivanju Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, Zakona o potvrđivanju Privremenog sporazuma o trgovinskim i s njima povezanim pitanjima, te Zakona o provedbi tih dvaju sporazuma. Nakon usuglašavanja s Ministarstvom vanjskih poslova i Uredom za zakonodavstvo Vlade RH, prijedlozi su upućeni u hitni zakonodavni postupak. Time su stvoreni preduvjeti za postupak potvrđivanja navedenih sporazuma u Republici Hrvatskoj, koje je Hrvatski Sabor potvrdio donošenjem navedenih zakona na sjednici 5. prosinca 2001. godine.

Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju potpisan 29. listopada 2001. godine.



Provedba Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju

Završetkom pregovora i potpisivanjem Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske i Europskih zajednica i njihovih država članica (dalje: Sporazum) učinjen je prvi korak na putu prema punopravnom članstvu u Europskoj uniji. Predstojeće ispunjavanje obveza preuzetih Sporazumom od iznimnog je značaja za Hrvatsku s obzirom da će upravo provedba Sporazuma biti najznačajniji kriterij po kojem će Europska komisija ocjenjivati spremnost Hrvatske za daljnje napredovanje prema punopravnom članstvu.

Stoga je Ministarstvo za europske integracije već i prije potpisivanja Sporazuma uspostavilo mehanizam suradnje s tijelima državne uprave s ciljem izrade Plana provedbe Sporazuma te učinkovitog vođenja procesa provedbe Sporazuma.

Ministarstvo za europske integracije najprije je izradilo Stručnu osnovu za izradu Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju na temelju koje su tijela državne uprave pristupila određivanju mjera za provedbu Sporazuma u područjima za koja su nadležna. Na temelju mjera koje su odredila tijela držav-

ne uprave Ministarstvo za europske integracije izradilo je Plan provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju kojeg je Vlada Republike Hrvatske usvojila 18. listopada 2001. godine.

Plan provedbe operativni je dokument koji određuje mjere potrebne za uspješnu provedbu Sporazuma. Plan služi kao instrument praćenja provedbe Sporazuma i planiranja potreba za programe strane pomoći budući da sadržajno odgovara na ključna pitanja: tko, što, kako i kada mora učiniti da bi se Sporazum uspješno proveo. Plan provedbe trenutno sadrži više od 300 zakonodavnih, institucionalnih, analitičkih i drugih mjera kojima je obuhvaćeno razdoblje od 2001. do 2006. godine, te će se redovito i prema potrebi nadopunjavati novim mjerama.

Ministarstvo za europske integracije nadgleda i koordinira ostvarivanje Plana provedbe te je dužno dva puta godišnje, u lipnju i prosincu, podnositi Vladi Republike Hrvatske izvještaje o ostvarivanju Plana provedbe. Prvi takav izvještaj izrađen je u prosincu 2001. godine. Plan provedbe objavljen je i u elektronskom obliku na web-stranici Ministarstva.

Plan provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju kojeg je Vlada Republike Hrvatske usvojila 18. listopada 2001. godine.

"U procesu europskih integracija, strateški je cilj Republike Hrvatske što prije uspostaviti ugovorne odnose s Europskom unijom, a kroz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju."



Usklađivanje zakonodavstva

Tehničke radne skupine

Zadaci Ministarstva za europske integracije u ovom području bili su u 2001. godini usmjereni na pravne aspekte Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju. Tijekom pregovora za sklapanje Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, Ministarstvo je u okviru Tehničke radne skupine za usklađivanje zakonodavstva organiziralo pet podskupina, s ciljem ocjene usklađenosti hrvatskog zakonodavstva u pet prioriteta područja za usklađivanje navedenih u Sporazumu: (1) zaštita tržišnog natjecanja, (2) intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo, (3) zaštita potrošača, (4) tehničko zakonodavstvo te (5) javne nabavke.

Izrada instrumenata nužnih za postupak usklađivanja zakonodavstva

Kako bi se tijela državne uprave pripremila za provedbu zahtjevne obveze usklađivanja zakonodavstva te kako bi se sam proces mogao pratiti, Ministarstvo je, polazeći od dostupnih rješenja i iskustava država kandidata za članstvo u Europskoj uniji (Republike Estonije, Republike Mađarske i Republike Slovenije), izradilo obrasce izvještaja o usklađenosti prijedloga propisa s pravnom stečevinom Zajednice (*acquis communautaireom*) i usporednog prikaza podudaranja odredbi propisa s metodološkim uputama za njihovo popunjavanje. Navedeni obrasci sastavni su dio Odluke Vlade Republike Hrvatske o mjerama u postupku usklađivanja zakonodavstva Republike Hrvatske s *acquis communautaireom*, kojom se tijela državne uprave, između ostalog, obvezuju da od 1. prosinca 2001. godine u pripremi nacрта prijedloga propisa kojima se usklađuje zakonodavstvo obvezno popunjavaju izvjavu i izrađuju usporedni prikaz. Navedeni obrasci sastavni su dio Metodologije usklađivanja zakonodavstva Republike Hrvatske s *acquis communautaireom* Europske unije, koja će uključivati sve mjere vezane uz proces usklađivanja zakonodavstva (ustrojstvene, postupovne, materijalno-pravne, informatičko-dokumentacijske, prevoditeljske, obrazovne, informacijske), a trenutno je u izradi.

Izrada i vođenje projekta Nacionalnog programa prema čl. 69 Sporazuma

Odredbom članka 69, stavak 2 Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, usklađivanje zakonodavstva Republike Hrvatske usredotočit će se, posebice u ranoj fazi, na temeljne dijelove *acquis communautairea*, koji se odnose na unutarnje tržište i na druga područja vezana uz trgovinu, a na temelju programa o kojem se trebaju usuglasiti Europska komisija i Republika Hrvatska. Republika Hrvatska će u dogovoru s Europskom komisijom definirati načine nadgledanja provedbe usklađivanja zakonodavstva i radnji koje treba poduzimati u vezi s njegovom provedbom. Ministarstvo za europske integracije pokrenulo je projekt izrade Nacionalnog programa usvajanja *acquisa* za 2003. godinu, vodeći se pozitivnim iskustvima država kandidata za članstvo u Europskoj uniji. U tom su cilju organizirana studijska putovanja, tj. radni posjeti djelatnika Ministarstva pojedinim državama kandidatima kako bi se dobio izravan uvid u način i organizaciju izrade nacionalnih programa za usvajanje *acquisa*. Iskustva stečena tijekom tih radnih posjeta kao i analizom svih nacionalnih programa poslužit će kao temelj odabiru pristupa izradi hrvatskog Programa za usklađivanje zakonodavstva. U izradu tog dokumenta bit će uključena sva tijela državne uprave kao i nezavisni stručnjaci, nevladine organizacije te interesne skupine, obzirom da se radi o važnom strateškom dokumentu koji će objedinjavati političke, gospodarske, pravne i administrativne kriterije za članstvo u Europskoj uniji.

Projekt za tehničku pomoć u procesu usklađivanja zakonodavstva u sklopu programa OBNOVA 2000

Projekt OBNOVA 2000 predvidio je projekt pružanja pomoći Ministarstvu za europske integracije, ali i drugim tijelima državne uprave, u procesu usklađivanja zakonodavstva. Projekt je započeo u lipnju 2001.

godine s trajanjem do studenog 2002. godine, a objedinjava elemente obrazovanja i usavršavanja državnih službenika, davanje pravnih savjeta tijelima državne uprave, pomoć pri izradi nacрта prijedloga propisa kao i izradu stručnih studija u okviru područja prioriteta za usklađivanje zakonodavstva. Ovim će se projektom uspostaviti i informatička baza podataka koja će sadržavati podatke o usklađivanju zakonodavstva s propisima Europske unije, prevedenim propisima Republike Hrvatske na neki od službenih jezika Europske unije, ali i propisa Europske unije na hrvatski jezik, te pregled sudske prakse Europskog suda pravde. Navedena baza podataka bit će od neprocjenjive pomoći tijelima državne uprave tijekom cijelog procesa usklađivanja zakonodavstva. U okviru područja prioriteta za usklađivanje zakonodavstva, svakom od nadležnih ministarstava dodijeljen je tim koji čine po jedan europski i hrvatski stručnjak za određeno područje. Takvim pristupom omogućuje se izravan uvid u usklađenost propisa Republike Hrvatske s propisima Europske unije, ali i uzima u obzir fazu primjene usklađenog propisa. Ministarstvo za europske integracije u rujnu 2001. je, u suradnji s Konzorcijem za pružanje pravnih savjeta iz europskog prava, organiziralo okrugli stol na kojem su sudjelovali pravni stručnjaci zemalja članica Europske unije i zemalja kandidata. Okrugli je stol bio forum rasprave povezivanja procesa usklađivanja zakonodavstva s procesom pregovora za članstvo u Europskoj uniji, te razmjena dosadašnjih iskustva u europskim integracijama.

Davanje mišljenja na nacрте prijedloga zakona

Ministarstvo za europske integracije u okviru svoje nadležnosti daje mišljenja na nacрте prijedloga propisa o usklađenosti s relevantnim propisima Europske unije. U godini 2001. Uprava za usklađivanje pravnog sustava izradila je ukupno 390 mišljenja.

Sudjelovanje u radu stručnih radnih skupina za izradu nacрта prijedloga zakona

Uzimajući u obzir izazov koji predstoji tijelima državne uprave u procesu europskih integracija, odnosno pravnih i gospodarskih prilagodbi, javlja se potreba uske suradnje među sektorima pri izradi nacрта prijedloga propisa kojima se provodi usklađivanje zakonodavstva s propisima Europske unije. Prilikom izrade nekih nacрта, djelatnici Ministarstva sudjelovali su u stručnim radnim skupinama pri čemu su dali doprinos zakonskim rješenjima s osnove europskog prava.

Sudjelovanje u radu radnih tijela Vlade Republike Hrvatske

Sukladno Poslovniku Vlade Republike Hrvatske, djelatnici Ministarstva članovi su stručnih radnih skupina Koordinacije za unutarnju i vanjsku politiku, Koordinacije za gospodarstvo i Koordinacije za društvene djelatnosti.

Odgovori na predstavke građana

Ministarstvo za europske integracije prima predstavke građana s naglašenim interesom za proces europskih integracija i njihov učinak na svakodnevni život, na koje, u pravnom dijelu, djelatnici Uprave za usklađivanje pravnog sustava nastoje detaljno odgovoriti.

Organizacija seminara i okruglih stolova

U suradnji s Odjelom Vlade Velike Britanije za međunarodni razvoj (Department for International Development - DFID) i Konzorcija za pružanje pravnih savjeta iz europskog prava (Law Advisory Consortium - LAC) organizirano je nekoliko seminara i okruglih stolova s pravnom tematikom, kao i pravnom terminologijom na engleskom i njemačkom jeziku.

Mišljenja na nacрте prijedloga zakona.

Analiza učinka uvođenja propisa Europske unije

Sustavno provođenje analize učinka za Republiku Hrvatsku izuzetno je važno upravo u vrijeme nakon potpisivanja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, tj. u početnom razdoblju provođenja mjera iz Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju. Kako bi proces europskih integracija u Republici Hrvatskoj bio što djelotvorniji i bezbolniji, potrebno je unaprijed procijeniti gospodarske, financijske, političke i socijalne učinke usvajanja propisa EU. Shodno tome, početkom 2001. godine Vlada Republike Hrvatske zadužila je Ministarstvo za europske integracije da u suradnji i uz aktivno sudjelovanje svih tijela državne uprave nastavi poslove na izradi analize učinka primjene propisa EU na hrvatsko gospodarstvo.

Ministarstvo za europske integracije u prvoj je polovici 2001. godine, uz pomoć stručnjaka Odjela Vlade Velike Britanije za međunarodni razvoj (Department for International Development - DFID) izradilo studiju slučaja "Analiza učinka uvođenja Smjernice za niski napon (73/23/EC) na hrvatsko gospodarstvo". Rezultat je studije prikaz troškova i koristi koje će pojedini subjekti imati u slučaju uvođenja navedene smjernice. Studija ujedno sadrži pokazatelje na osnovu kojih bi se trebalo utvrditi trajanje prijelaznog razdoblja, odnosno mjere s kojima bi se ublažili negativni efekti preuzimanja analiziranog propisa. Rezultati studije predstavljeni su stručnjacima iz dotičnog područja te novinarima. Studija je izrađena kao pilot-projekt u cilju izrade metodologije koja će služiti kao priručnik za izradu sličnih studija učinaka.

Izrada metodologije za izradu analize učinka uvođenja propisa Europske unije

Nadalje, u drugoj polovici 2001. godine izrađen je "Metodološki priručnik za izradu analize učinka uvođenja propisa Europske unije". Svrha je priručnika upoznati donositelje odluka u Hrvatskoj s ciljevima i metodama analize učinka uvođenja propisa Europske unije, te pomoći tijelima državne uprave pri izra-

di analize učinka nacrta propisa, ako isti nije sasvim usklađen s odredbama *acquisa*.

Analiza učinaka prioriteta područja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju

U svrhu analize prioriteta područja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, Ministarstvo za europske integracije krajem 2001. godine potaknulo je izradu studija o učincima provedbe Sporazuma na pojedine dijelove hrvatskog gospodarstva. Cilj je tih pojedinačnih studija pokušati odgovoriti na ključna pitanja predstojećih prilagodbi te stvoriti okvir za provedbu analiza, stručnih rasprava i razmjena mišljenja iz područja normizacije, ovlašćivanja i ocjena sukladnosti, tržišnog natjecanja, državnih potpora, intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva, javnih nabavki, dampainga i zaštitne klauzule te zaštite potrošača. Studije će izraditi domaći stručnjaci, a izradu će koordinirati Ministarstvo za europske integracije. Ministarstvo je tijekom 2001. godine surađivalo s većim brojem bilateralnih donatora koji kroz tehničku pomoć sudjeluju na izradi studija iz prioriteta područja za provedbu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju.

Pritom je zadaća Ministarstva za europske integracije bila višestruka, uključujući usmjeravanje pomoći na prioritetna područja te koordinaciju prilikom izrade studija. U tijeku je izrada dviju studija: Utjecaj liberalizacije trgovine primarnim i prerađenim poljoprivrednim proizvodima na hrvatsko gospodarstvo i Makroekonomska analiza učinka integracije u EU na hrvatsko gospodarstvo. Studija koja se odnosi na poljoprivredu obuhvaća utjecaje liberalizacije trgovine sa stanovišta Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, Svjetske trgovinske organizacije (WTO) i bilateralnih trgovinskih sporazuma. Sve studije i dokumenti u čijoj izradi je sudjelovalo Ministarstvo za europske integracije objavljene su na web-stranici Ministarstva.

Analiza učinka

"Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju je važan korak u odnosima Europske unije i Republike Hrvatske, a njegova će potpuna provedba biti ključan element izgradnje europske budućnosti Republike Hrvatske."

Chris Patten, povjerenik Europske komisije za vanjske odnose



Koordinacija tehničke i financijske pomoći

Provedba programa OBNOVA 2000

Ministarstvo za europske integracije sudjelovalo je u pripremi i pratilo provedbu 6 projekata tehničke pomoći tijelima državne uprave iz programa OBNOVA 2000 (u području malog i srednjeg poduzetništva, turizma, pravosuđa, statistike, reforme državne uprave, te projektu izrade politike nacionalnog i regionalnog razvoja). Ministarstvo je korisnik dvaju projekata tehničke pomoći programa OBNOVA 2000, čija je provedba počela sredinom 2001. godine. Aktivnosti u sklopu projekta podrške tijelima državne uprave zaduženim za koordinaciju, programiranje, vođenje i praćenje projekata pomoći EU usmjerene su na jačanje sposobnosti i obuku zaposlenih u tijelima uključenim u CARDS program. Drugi projekt, podrška u procesu usklađivanja zakonodavstva, opisan je u poglavlju o usklađivanju zakonodavstva.

Provedba CARDS programa

Europska je komisija, uz doprinos tijela državne uprave Republike Hrvatske i posredstvom Ministarstva za europske integracije, tijekom 2001. godine izradila osnovne provedbene dokumente za CARDS program: Nacionalni godišnji plan aktivnosti za Republiku Hrvatsku za 2001. godinu, Regionalni godišnji plan aktivnosti za 2001. godinu, Okvirnu strategiju za Republiku Hrvatsku za razdoblje 2002.-2006., Regionalnu strategiju za razdoblje 2002.-2006., Nacionalni višegodišnji indikativni program za Republiku Hrvatsku za razdoblje 2002.-2004., i Regionalni višegodišnji indikativni program za razdoblje 2002.-2004. U procesu izrade tih dokumenata Ministarstvo je koordiniralo prijedloge resornih ministarstava i drugih državnih tijela Republike Hrvatske, organiziralo i sudjelovalo u konzultacijama i sastancima između Europske komisije i resornih ministarstava i tijela državne uprave Republike Hrvatske.

Ministarstvo je koordiniralo proces uspostavljanja jedinica za provedbu projekata i zaduženo je za usklađivanje njihova rada. Ministarstvo je također organiziralo i koordiniralo obuku djelatnika jedinica za provedbu

projekata, kao i aktivnosti potrebne za provedbu Nacionalnog godišnjeg plana aktivnosti za 2001. godinu.

Koordinacija sveukupne pomoći

Odlukom Vlade RH ministar za europske integracije imenovan je nacionalnim koordinatorom za programe pomoći i suradnje s donatorskom zajednicom Europske unije, te stoga Ministarstvo za europske integracije koordinira multilateralne i bilateralne oblike podrške zemalja članica Europske unije. Ministarstvo je, sukladno zaključku Vlade RH iz listopada 2001. godine i u suradnji sa svim tijelima državne uprave, definiralo bazu podataka o svim projektima koji se u Republici Hrvatskoj financiraju iz stranih izvora te je pristupilo njezinoj tehničkoj izradi. Baza podataka bit će dostupna domaćim i stranim korisnicima na web-stranici Ministarstva do sredine 2002. godine. Na prijedlog Ministarstva, Vlada RH je u listopadu 2001. donijela odluku o osnivanju Stalne radne skupine za praćenje provedbe sveukupne pomoći koju Republika Hrvatska dobiva iz inozemnih izvora i sveukupne pomoći koju Republika Hrvatska namjenjuje inozemnim primateljima, te istu između ostalog zadužilo za koordinaciju procesa izrade i praćenja provedbe Srednjoročnog programa za korištenje pomoći.

Bilateralna tehnička pomoć

Veliki dio tehničke pomoći koju Ministarstvo prima dolazi od bilateralnih donatora. Ovakav je oblik pomoći obično namijenjen pojedinim projektima ili aktivnostima. Iz tog smo razloga, u najvećem dijelu, taj oblik suradnje opisali pojedinačno, kroz pojedine aktivnosti Ministarstva, ili kao dodatak ovom Izvešću. No, suradnja koju Ministarstvo ostvaruje s Vladom Ujedinjenog Kraljevstva i Odjelom za međunarodni razvoj (Department for International Development DFID), je specifična, budući da je to jedini program koji je namijenjen Ministarstvu kao cjelini. DFID program institucionalne podrške Ministarstvu za europske integracije je započeo u siječnju 2001. godine, s predviđenim trajanjem do travnja 2002. godine.

- Osnovni ciljevi i aktivnosti programa su:
- poboljšanje institucionalne sposobnosti MEI
- razvoj strateških i analitičkih sposobnosti
- povećana kvaliteta aktivnosti na području usklađivanja zakonodavstva
- poboljšanje podrške u obliku obuke za europske integracije
- pilot-programi u cilju podrške planiranju, suradnji, koordinaciji i komunikaciji s resornim ministarstvima.

INTERREG program

Linija A (prekogranična suradnja)

Ministarstvo za europske integracije aktivnije se uključilo u proces programiranja u programu "Jadranske prekogranične suradnje".

Linija B (transnacionalna suradnja)

Ministarstvo obnaša funkciju CADSES kontaktne točke, tj. koordinira sve aktivnosti na programskoj i projektnoj razini na nivou Republike Hrvatske. Ministarstvo sudjeluje u radu transnacionalnog Zajedničkog radnog odbora INTERREG-a III B CADSES koji je zadužen za pripremu programskih dokumenata za provedbu programa, i u radu transnacionalne Zajedničke radne skupine za razradu projekta "Regija budućnosti EU" (pokrenula ga je savezna pokrajina Štajerska). Ministarstvo je obavijestilo sve hrvatske županije i relevantna resorna ministarstva o ovom projektu, i pružilo potrebnu koordinacijsku podršku za njihovo uključivanje u navedeni projekt.

Linija C (međuregionalna suradnja)

Ministarstvo sudjeluje u radu Transnacionalnog zajedničkog radnog odbora za program East Zone u okviru kojega se pripremaju programski dokumenti za provedbu programa. Tijekom 2001. godine predstavnici Ministarstva za europske integracije održali su niz konzultacija s predstavnicima Europske komisije radi uspostave odgovarajućeg mehanizma za koordinaciju programa CARDS i INTERREG.

Inicijative za pokretanje prekogranične suradnje

Ministarstvo za europske integracije održalo je sastanke sa svim hrvatskim županijama koje graniče s Republikom Mađarskom i Republikom Slovenijom, te ih izvijestilo o tome da nacrt nacionalnog Višegodišnjeg indikativnog programa za razdoblje 2002.-2004. ne predviđa podršku iz CARDS programa za promicanje prekogranične suradnje. U dogovoru sa županijama i Ministarstvom vanjskih poslova, odlučeno je da se bez obzira na takvu odluku Europske komisije pristupi izradi Zajedničkog programskog dokumenta s Republikom Mađarskom i Zajedničkog programskog dokumenta s Republikom Slovenijom. Svrha je ovih dokumenata, koji slijede Phare model prekogranične suradnje, odrediti prioritetna područja suradnje na temelju kojih se ostvaruje projektna suradnja. Ministarstvo za europske integracije prikupilo je i objedinilo priloge hrvatskih županija za Zajednički programski dokument s Republikom Mađarskom te isti prosljedilo na daljnji postupak Ministarstvu vanjskih poslova. U tijeku je prikupljanje priloga hrvatskih županija za Zajednički programski dokument s Republikom Slovenijom.

Suradnja sa županijskim i lokalnim vlastima

U 2001. godini Ministarstvo za europske integracije intenzivno je radilo na decentralizaciji procesa približavanje Hrvatske Europskoj uniji putem županijskih Savjeta za europske integracije. Savjeti za europske integracije uključili su se u mnoštvo inicijativa Ministarstva za europske integracije - poput Europskog tjedna, predstavljanja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju te u sklopu obrazovnih programa Ministarstva namijenjenih službenicima na regionalnoj i lokalnoj razini. Ministarstvo je u 2001. godini za rad županijskih Savjeta za europske integracije utrošilo oko milijun kuna.

Nacionalni koordinator za programe pomoći i suradnje s donatorskom zajednicom Europske unije.

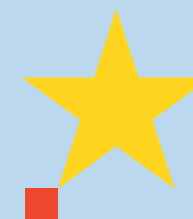
Županijski Savjeti za europske integracije

OBNOVA 2000

CARDS program

**“Sveobuhvatna reforma hrvatskog
gospodarskog i političkog sustava, te
prilagodba pravnim, gospodarskim i
političkim standardima Europske unije,
zahtijevaju osobni i zajednički napor svih
pojedinaца i institucija u Republici
Hrvatskoj.”**

Neven Mimica, ministar za europske integracije





Informiranje

Izdavačke aktivnosti

U 2001. godini Ministarstvo za europske integracije povodom inicijative Europskog tjedna (4.-11. svibnja) objavilo je novo izdanje Malog leksikona europskih integracija te letak o Europskom tjednu i pregledu odnosa Hrvatske i Europske unije. U lipnju je javnosti predstavljen hrvatski prijevod knjige Daniela Guéguena, "Praktični vodič kroz labirint Europske unije", koju je Ministarstvo izdalo u 2000 primjeraka, te je krajem 2001. godine zbog velike potražnje javnosti dotiskalo još 2000 primjeraka navedene publikacije. Povodom potpisivanja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju Ministarstvo za europske integracije, u suradnji s Uredom za odnose s javnošću Vlade Republike Hrvatske i Ministarstvom vanjskih poslova, izdalo je publikaciju pod nazivom "Što Hrvatskoj donosi Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju?". Uz navedene publikacije, Ministarstvo je u 2001. godini nastavilo s izdavanjem Biltena Europa koji donosi pregled svih događanja vezanih uz približavanje Hrvatske Europskoj uniji.

Posebni projekti

Europski tjedan, 4.-11. svibnja 2001.

Europski je tjedan projekt koji je Ministarstvo za europske integracije pokrenulo kako bi se proces pridruživanja Republike Hrvatske europskim integracijama približio građanima. Prijedlog su podržali županijski Savjeti za europske integracije, lokalne nevladine udruge, tijela državne uprave, srednje i osnovne škole te druge institucije koje su svojim angažmanom pridonijele uspjehu čitavog projekta. U sklopu projekta, dužnosnici Ministarstva za europske integracije i Ministarstva vanjskih poslova održali su niz predavanja o europskim integracijama po županijskim centrima u Hrvatskoj, te je u većini županijskih centara bilo organizirano obilježavanje Europskog tjedna postavljanjem info-točaka na glavnim trgovima, na kojima su građani mogli dobiti publikacije o europskim integracijama. Uz ove aktivnosti, Ministarstvo je tijekom Europskog tjedna vodilo

projekt "Otvorena vrata MEI", u sklopu kojega su građani mogli na licu mjesta dobiti informacije o pregovorima za Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju te o Europskoj uniji općenito. U suradnji s Ministarstvom prosvjete i športa te srednjim školama iz Labina i Bjeļovara, organizirani su i debatni klubovi u prostorijama Ministarstva za europske integracije na temu "DA ili NE integracijama". Također, u suradnji s Ministarstvom prosvjete i športa, Goethe Institutom i Srednjom medicinskom školom iz Osijeka predstavljen je "Euro kviz o Njemačkoj".

Projekt Europa u Hrvatskoj

Ovaj projekt obuhvaća instaliranje Euro-internet kioska te postavljanje Euro-info police s publikacijama o europskim integracijama u sva županijska središta u Republici Hrvatskoj. Internet kiosci i police omogućuju građanima u županijskim središtima jednostavan pristup informacijama o europskim integracijama te o procesu približavanja Hrvatske Europskoj uniji. U 2001. godini postavljeno je 35 kioska i polica, uglavnom na ekonomskim, pravnim i politološkim fakultetima u svim sveučilišnim centrima te u gradskim knjižnicama u svim županijskim središtima. S ovim će se projektom nastaviti i u 2002. godini kada se planira postavljanje dodatnog broja Euro-internet kioska te Euro-info polica.

Predstavljanje Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju javnosti

U sklopu aktivnosti predstavljanja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju te njegova značenja za Hrvatsku, Ministarstvo je uz tiskanje posebne publikacije organiziralo i niz predavanja o Sporazumu u gotovo svim županijskim središtima te fakultetima. U tom su projektu sudjelovali članovi Savjeta za europske integracije, koji su svojim angažmanom pridonijeli širenju informacija o Sporazumu i njegovu značenju za Hrvatsku. Ministarstvo je sudjelovalo u inicijativi Ureda za odnose s javnošću Vlade Republike Hrvatske u sklopu Otvorenog telefona, gdje su ministri uz predsjednika Vlade odgovarali na upite građana o europskim integracijama.

"Praktični vodič kroz labirint Europske unije"

"Četverojezični pojmovnik pravnih termina EU"

Predstavljanje programa pomoći i suradnje s Europskom unijom

Ministarstvo je također održalo niz prezentacija o CARDS programu za tijela državne uprave Republike Hrvatske, gospodarske komore i predstavnike medija, te prezentaciju o INTERREG III programu za hrvatske županije.

Odnosi s javnošću

U sklopu redovitih aktivnosti odnosa s građanima, Ministarstvo održava svoje web-stranice, na kojima je putem foruma za postavljanje pitanja te objavljivanja komentara omogućen i izravan kontakt građana. U sklopu Europskog tjedna, prikupljena su pitanja građana o europskim integracijama i kao rezultat toga u 2001. godini izdana je publikacija "111 pitanja o europskim integracijama". Ministarstvo je, također, u 2001. godini zainteresiranim osobama dostavilo oko 4000 primjeraka raznih publikacija za koje je zaprimilo narudžbe putem Interneta.

Prevođenje

Ministarstvo za europske integracije u 2001. godini izvršilo je pripremne aktivnosti za prevođenje *acquis communautaire* na hrvatski jezik, te za prevođenje hrvatskog zakonodavstva na engleski jezik. U tom je cilju razrađena sistematizacija potrebnih radnih mjesta, i osmišljena metodologija procesa prevođenja te stručne i jezične redakteure. Organiziran je i proveden iskaz interesa za prevođenje i lektoriranje za vanjske suradnike (pojedince i prevoditeljske agencije), na temelju kojeg su obrađeni podaci, stvorena je baza podataka za sve pristigle zahtjeve, te obavljen postupak izbora i testiranja kandidata. Kao završni korak, izvršen je odabir najboljih kandidata s kojima će se surađivati na prevođenju i lektoriranju.

Osim gore navedenih aktivnosti, Ministarstvo za europske integracije koordiniralo je prevođenje, te stručnu i jezičnu redakciju Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, uz koji je izrađen glosar. Također je koordinirano prevođenje oko 3000 kartica prioriternih propisa i tekstova za potrebe projekata CARDS i Obnova, kao i brošura i Biltena koje izdaje Ministarstvo.

U suradnji s HIDRA-om započeo je rad na izradi "Četverojezičnog pojmovnika pravnih termina EU", zatražena su autorska prava za objavljivanje u papirnoj i elektronskoj verziji od čeških autora, izrađen je plan aktivnosti, određeni su rokovi za pojedine poslove i izrađen je troškovnik.

Obrazovanje

Jedna je od zadaća Ministarstva za europske integracije obučavanje i priprema državnih službenika za proces prilagodbi na putu do budućeg punopravnog članstva u Europskoj uniji. Tijekom 2000. godine Ministarstvo je u ovom području uspostavilo razne oblike bilateralne i multilateralne suradnje, koja je u 2001. godini evoluirala u smislu usmjeravanja obrazovnih aktivnosti sukladno potrebama samih korisnika, kao i njihovoj prilagodbi aktualnim zbivanjima i razvoju odnosa između Republike Hrvatske i Europske unije.

Početak godine Ministarstvo za europske integracije susrelo se s predstavnicima svih tijela državne uprave kako bi se procijenilo postojeće stanje pripremljenosti kadrova za izvršenje zadataka vezanih za usklađivanje zakonodavstva i razumijevanje procesa integracije, te kako bi se uočili nedostaci do tada ponuđenih programa usavršavanja - dugoročnih (program stipendiranja na poslijediplomskim europskim studijima u inozemstvu), te kratkoročnih (seminari, tečajevi, radionice, studijska putovanja). Temeljem dobivenih rezultata ispitivanja Ministarstvo za europske integracije predložilo je Vladi Republike Hrvatske određene izmjene u dotadašnjem modelu obrazovanja i usavršavanja državnih službenika vezano za europske integracije, poglavito u dijelu vezanom za program stipendiranja. Sukladno tome, preraspodijelila bi se sredstva iz proračuna i omogućilo bi se stipendiranje na novoosnovanim programima poslijediplomskih europskih studija na domaćim sveučilištima, a dio sredstava bio bi namijenjen kraćim obrazovnim programima i studijskim boravcima u inozemstvu.

Nakon što je zaključkom Vlade Republike Hrvatske ovaj prijedlog prihvaćen, u listopadu 2001. raspisan je i prvi natječaj za dodjelu stipendija za poslije diplomske europske studije pri hrvatskim sveučilištima, na koji se prijavilo ukupno 46 kandidata, od kojih je uve-

te zadovoljilo njih 36, a na studij je po izvršenom selekcijskom postupku upućeno ukupno 33 kandidata. Broj inozemnih stipendija u odnosu na prijašnje godine smanjen je zbog relativno kasno objavljenog natječaja, u svibnju tekuće godine, kao i pooštrenih kriterija za odabir (obvezatno radno iskustvo i pet godina rada u državnoj službi po povratku sa studija), tako da je na studij u akademskoj godini 2001./2002. upućeno ukupno 10 korisnika stipendija (6 u Veliku Britaniju, 2 u Nizozemsku, 1 u Belgiju i 1 u Italiju).

Također je pokrenut i program kontinuiranog profesionalnog treninga koji će se odvijati modularno na načelu obuke predavača i kojeg će provoditi i koordinirati Ministarstvo za europske integracije u suradnji s Ministarstvom vanjskih poslova Danske. U okviru studijskih boravaka značajno je napomenuti započinjanje suradnje s Nizozemskom koja je Republici Hrvatskoj ponudila sudjelovanje u programu MATRA, inače dostupnom samo zemljama kandidatima za članstvo u Europskoj uniji, a sastoji se od nekoliko vrsta pomoći - obrazovni programi, konzultantske usluge i studijski boravci.

Svi kratkoročni programi namijenjeni su prvenstveno državnim službenicima, ali kako je proces integracije sveobuhvatan i odnosi se na sve dijelove društva, Ministarstvo za europske integracije u skladu s takvim, širim poimanjem procesa pristupanja Europskoj uniji nastoji u svoje obrazovne programe uključiti i druge interesne skupine: novinare, studente, predstavnike lokalnih vlasti, strukovnih i sindikalnih udruga te znanstvenih struktura.

Detaljne informacije o obrazovnim aktivnostima tijekom protekle godine, kao i o suorganizatorima i sponzorima, nalaze se u Dodatku: seminari, tečajevi, radionice i ostale obrazovne aktivnosti Ministarstva za europske integracije u 2001. godini.

Program stipendiranja na poslijediplomskim europskim studijima u inozemstvu.

ISO 9001 : 2000 - kontrola kvalitete

Vlada Republike Hrvatske 28. rujna 2000. godine donijela je Odluku o uvođenju ISO 9001: 2000 sustava za upravljanje kvalitetom u tijelima državne uprave. Ministarstvo za europske integracije pokrenulo je projekt uvođenja sustava kvalitete. Prvi korak je učinjen, školovani su djelatnici Ministarstva za menadžere kvalitete. Sada se školuju zaposlenici za koordinate projekt za uvođenje sustava kvalitete. Svrha je projekta obaviti poslove iz djelokruga Ministarstva na što ugodniji način za zaposlene, uz postizanje što boljih rezultata te u što kraćem roku. Važno je pritom postići da zaposlenici budu svjesni svojih obveza, svojih prava i svojih ovlaštenja. Kvaliteta rada više neće ovisiti o pojedincima, već će biti rezultat sustavno postavljene organizacije i time vezane kontrole kvalitete.

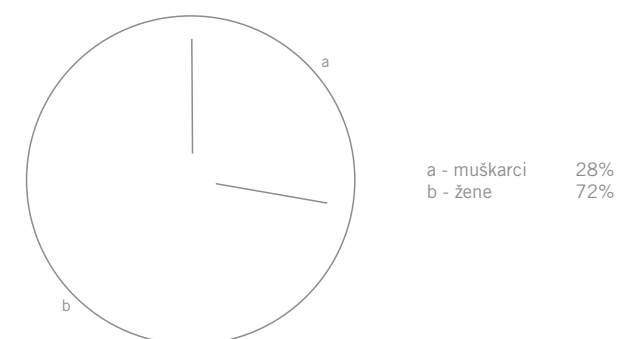
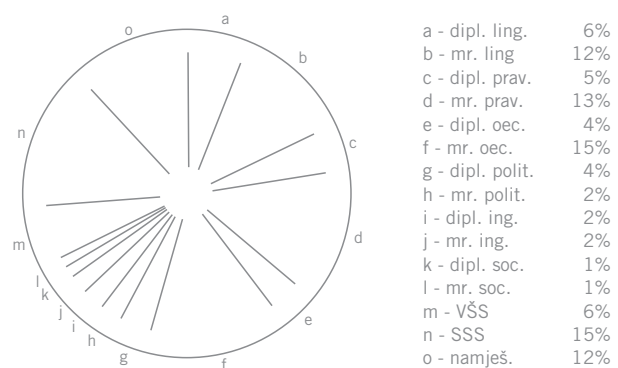
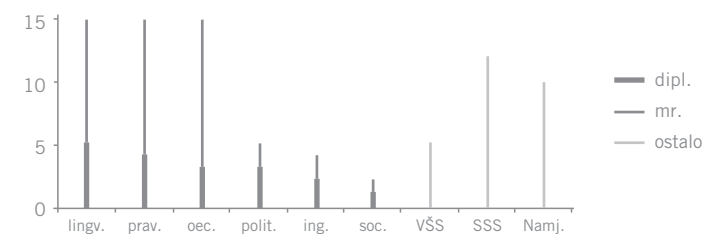
Informatizacija

Cilj je informatizacije Ministarstva za europske integracije osigurati svakom zaposleniku dovoljno informatičkih resursa za kvalitetno obavljanje poslova. Svi su zaposlenici Ministarstva opskrbljeni računalom. Sva su računala spojena u lokalnu mrežu, te na Internet. Postavljena je standardna Microsoftova tehnologija. Time je riješena osnovna informatička infrastruktura Ministarstva. Postavljeni su programski paketi za računovodstvo i financije, inventura se radi bar-code čitačem, a popis urudžbiranih spisa vodi se na računalu. Postavljena je aplikacija za praćenje službenika i namještenika, koju je propisalo Ministarstvo pravosuđa, uprave i lokalne samouprave. Komunikacija unutar Ministarstva rješava se Outlookom s uključenim tracking-sustavom, što omogućuje praćenje obaviještenosti.

Korak je dalje pokrivanje potreba svakog pojedinog djelokruga Ministarstva potrebnim informatičkim rješenjima. Za sada su pokrivena područja za informiranje javnosti. Postavljena je aplikacija za kreiranje i održavanje web-stranica, te aplikacija za pregled novinskih isječaka, tzv. press-cut. Po cijeloj Republici Hrvatskoj instaliraju se internet-kiosci čija je svrha davanje obavijesti o najnovijim zbivanjima u Republici Hrvatskoj vezanim za europske integracije, te omogućavanje pristupa Internetu što većem broju korisnika u edukativne svrhe. Istovremeno se radi na definiranju baze podataka za praćenje donacija i zajmova dodijeljenih Republici Hrvatskoj. Suraduje se intenzivno s konzultantima na uvođenju sustava za praćenje tijeka pravne prilagodbe.

Sustavno postavljena organizacija i kontrola kvalitete

Obrazovna struktura i struktura po spolu prikazane su grafikonima kako slijedi:



Razvoj ljudskih potencijala

Kadrovska politika Ministarstva za europske integracije formulirala se selekcijom, obrazovanjem, promocijom te stimuliranjem zaposlenika. Formuliranje je ovisilo većinom o misiji, odnosno viziji, ciljevima i strategiji razvitka Kabineta te svake uprave zasebno.

Selekcija

U pogledu zapošljavanja službenika i namještenika primjenjuju se kriteriji stručnosti. Uredbom o unutarnjem ustrojstvu bilo je predviđeno da u Ministarstvu za europske integracije u 2001. godini bude zaposleno 118 djelatnika i 7 dužnosnika. Međutim, dinamika zapošljavanja određivala se sukladno razvoju uprava i povratkom studenata s poslijediplomskih studija. Uz odobrenje Vlade Republike Hrvatske, Ministarstvo je objavilo dva natječaja za popunu radnih mjesta. Natječaj u svibnju 2001. godine bio je raspisan za 5 stručnih savjetnika, odnosno pravnika u Upravi za usklađivanje pravnog sustava, međutim uvjete natječaja ispunilo je samo troje kandidata.

U studenom je raspisan natječaj za 25 izvršitelja; za radna mjesta načelnika, viših stručnih savjetnika, stručnih savjetnika i stručnih suradnika. Proces selekcije je još uvijek u tijeku.

Trenutno je u Ministarstvu uposleno 7 dužnosnika, 73 službenika i samo 10 namještenika. Od 73 službenika, 56 ih je s visokom stručnom spremom.

Obrazovanje

Službenici imaju pravo i obvezu na stručno usavršavanje sukladno odredbama Zakona o državnim službenicima i namještenicima i Kolektivnog ugovora.

Tijekom godine primarno se posvetila pažnja osposobljavanju novozaposlenih za tekuće poslove, prema standardima uspješnosti Ministarstva (orijentacija, pripravnički staž). Uvođenje u rad novih djelatnika planirani je proces, važan za početak razvitka karijere zaposlenika, njegovu motivaciju i identifikaciju s Ministarstvom, a oblici su: usmjeravanje, profesionalna orijentacija, seminari, kraće obrazovanje, pripravnički staž i polaganje državnog ispita.

Službenici su dobili mogućnost obrazovanja za dodatne potencijale (profesionalno usavršavanje, dopune obrazovanja, specijalne zadaće i sl.) dodatnim školovanjem te učenjem stranih jezika. Po završetku tečaja, službenici i namještenici dužni su ostati u službi onoliko vremena koliko je trajao tečaj. Nadalje, službenici prisustvuju seminarima, konferencijama, okruglim stolovima, savjetovanjima i radionicama, koji su dio njihova redovitog obavljanja poslova i radnih zadataka.

Stimuliranje

Ministarstvo za europske integracije uspjelo je motivirati zaposlenike tijekom prošle godine unutrašnjim činiteljima motiviranja za rad: mogućnošću školovanja i napredovanja, prihvaćanjem od strane kolega i potvrđivanjem sposobnosti.

Društvena povezanost

Tijekom prošle godine, MEI je poticalo društvena okupljanja izvan radnog vremena, u cilju promicanja zdravog i prijateljskog okruženja. MEI je također sponzoriralo muški nogometni klub, koji se natječe s ostalim tijelima državne uprave i stranim diplomatima.

Proračun ministarstva

Odjel za financijske i računovodstvene poslove u Ministarstvu za europske integracije zadužen je prvenstveno za izvršavanje Državnog proračuna Republike Hrvatske i kontrolu korištenja proračunskih sredstava samo za namjene određene Proračunom, i to do visine utvrđene u njegovu Posebnom dijelu. Odjel je izradio financijske planove, nadzirao njihovo ostvarivanje, organizirao izradu stručnih podloga iz područja računovodstva, organizirao godišnji popis, izrađivao periodične obračune, uz primjenu važećih propisa i provođenjem nadzora nad zakonitim i namjenskom korištenjem sredstava. Proračunska sredstva koriste se u skladu s godišnjim financijskim planom prema redosljedu utvrđenom tromjesečnim i mjesečnim planovima Ministarstva. Razdjel Proračuna Ministarstva za 2001. godinu iznosio je 34.032.374 kn. Rebalansom Proračuna za 2001. godinu količina sredstava umanjena je na 28.927.004 kn. Ministarstvo za europske integracije iskoristilo je proračunska sredstva prema planiranim stavkama za 2001. godinu s 83% od planiranog iznosa Proračuna. Državni je ured za reviziju u reviziji Ministarstva za europske integracije za 2000. godinu, na uočene slabosti, nedostatke ili nepravilnosti u poslovanju Ministarstva, a koje se odnose na izdatke, transfere i

sufinanciranje kapitalnih projekata, dao nekoliko preporuka i naloga. Ministarstvo je poduzelo sve mjere usvajanja preporuka i izvršenje naloga. Međutim, kako sve županije uključene u projekt sufinanciranja kapitalnih projekata o financiranju projekata prekogranične suradnje nisu dostavile u obvezatnom roku od potpisivanja sporazuma izvješće i izrađenu projektnu dokumentaciju, Ministarstvo za europske integracije nije obavilo transfer sredstava županijama s proračunske pozicije "Tekući prijenosi sredstava" za sufinanciranje kapitalnih projekata. Stoga, sredstva za sufinanciranje kapitalnih projekata prekogranične suradnje nisu predviđena u Proračunu za 2002. godinu. U rujnu 2001. godine dostavljeni su podaci za izradu Državnog proračuna za razdoblje od 2002. do 2004. godine, prema programu i planu Ministarstva, te je u narednom periodu obavljeno usuglašavanje s Ministarstvom financija, koje je donijelo novi kontni plan, do konačne izrade Državnog proračuna za 2002. godinu. Nabavke u Ministarstvu obavljene su temeljem Zakona o nabavi roba, usluga i ustupanja radova uz predočenje boniteta, a uz suglasnost Ministarstva financija i Hrvatske gospodarske komore.

Plan proračuna i rebalansa za 2001. godinu

| 047 Ministarstvo za europske integracije | 2001 | Rebalans |
|--|-------------------|-------------------|
| Glava 05 - Ministarstvo za europske integracije | | |
| Izdaci poslovanja | 14.359.915 | 15.524.545 |
| Izdaci za zaposlene | 6.358.915 | 7.973.545 |
| Izdaci za materijal, energiju, komunalne i ostale usluge za redovne potrebe | 7.571.000 | 7.221.000 |
| Izdaci za tekuće održavanje | 430.000 | 530.000 |
| Financijski i ostali vanjski izdaci | 6.249.500 | 5.179.500 |
| Izdaci za školstvo - izdaci za stipendije za poslijediplomski studij | 2.800.000 | 2.080.000 |
| Financijski izdaci | 25.000 | 25.000 |
| Ostali nespomenuti izdaci | 3.424.500 | 3.074.500 |
| Tekući prijenosi i potpore proračunima i proračunskim korisnicima | 2.355.000 | 1.105.000 |
| Tekući prijenosi sredstava između državnih razina | 2.355.000 | 1.105.000 |
| Tekući prijenosi i potpore izvanproračunskim korisnicima | 200.000 | 200.000 |
| Prijenos sredstava neprofitnim organizacijama | 200.000 | 200.000 |
| Izdaci za nabavu, izgradnju i investicijsko održavanje kapitalnih sredstava | 10.867.959 | 6.917.959 |
| Uredski namještaj i oprema u državnom vlasništvu | 6.067.959 | 4.917.959 |
| Nematerijalna imovina u državnom vlasništvu | 4.800.000 | 2.000.000 |
| Ukupno za Glavu 05 | 34.032.374 | 28.927.004 |
| Ukupno za razdjel 047 | 34.032.374 | 28.927.004 |

Pregled najvažnijih aktivnosti i postignuća

Analiza postignuća u odnosu na ciljeve zacrtane na početku 2001. godine

Analiza postignuća u odnosu na ciljeve zacrtane na početku 2001. godine

Pregled glavnih programskih zadataka MEI za 2001. godinu i zadataka koji proizlaze iz zaključaka i odluka Vlade RH u 2001.godini

| Glavne programske zadaće (1.-11.) i Zaključci Vlade i hrvatskog sabora | Status | Napomena |
|---|-----------------|---|
| 1. Pripremati podloge, koordinirati i sudjelovati u procesu pregovora o SSP-u | izvršeno | |
| 2. Sudjelovati u pripremama za podnošenje formalne molbe za punopravno članstvo u EU | | |
| 3. Izraditi prijedlog rezolucije za Hrvatski sabor, intenzivirati suradnju s Odborom za europske integracije HS | | MEI sudjeluje u radu Odbora, te izvještava o svojim aktivnostima |
| 4. Aktivno raditi na uspostavi i unapređenju koordinacijskih mehanizama na svim razinama za potrebe prilagodbe i provođenja pregovora o punopravnom članstvu, te praćenje provedbe | izvršeno | |
| 5. Izvršiti sve pripreme za izradu Nacionalnog programa za usvajanje <i>acquis communautaire</i> (NPAA) | izrada u tijeku | MEI radi na formiranju radnih grupa za pojedine sektore za izradu NPAA |
| 6. Planirati, koordinirati i provesti plan aktivnosti CARDS programa za 2001.godinu | izvršeno | vidi pod 23., 24. i 25. |
| 7. Pripremiti I. etapu Nacionalne strategije pridruživanja RH EU, te izraditi metodologije za provođenje analize učinaka primjene EU propisa | izvršeno | |
| 8. Usvojiti Komunikacijsku strategiju | izvršeno | usvojena na sjednici Vlade 18.10.2001. |
| 9. Definirati politiku i sveobuhvatni sustav obrazovanja državnih službenika u procesu europskih integracija | izvršeno | Program obrazovanja usvojen na sjednici Vlade 21.6.2001. |
| 10. Definirati model prevođenja i revizije <i>acquisa</i> na hrvatski jezik, kao i domaćeg zakonodavstva na engleski jezik, te uspostava Centra/Uprave za prevođenje | izvršeno | U tijeku je proširenje Odjela za prevođenje MEI i uspostava tima suradnika MEI za prevođenje |
| 11. Razvijati sveukupne bilateralne odnose sa zemljama članicama EU, te zemljama kandidatima | provedeno | MEI je u 2001. nastavio uspješnu suradnju sa ... |
| 12. Zaključci Vlade od 15.veljače 2001. | | |
| Ad. 1. Prihvaća se Izvješće Državnog izaslanstva o dosadašnjem tijeku pregovora o SSP-u. | prihvaćeno | SSP potpisan 29.10.2001. |
| Ad. 2. Nalaže se Pregovaračkom timu RH za SSP da nastavi intenzivne pregovore s EU za sklapanje SSP-a. | izvršeno | MEI izradio obrazac Izjave o usklađenosti i obrazac usporednog prikaza podudaranja propisa RH i EU, te metodološke upute za njihovo popunjavanje; |
| Ad. 6. Vlada obvezuje sva ministarstva i državne upravne organe da odmah pristupe pripremama za promjene zakonodavstva koje će RH biti u obvezi usuglasiti s <i>acquisem</i> po SSP-u. Nalaže se svim ministarstvima da o razini usklađenosti izvijeste u obrazloženju zakona. | u tijeku | |
| Ad. 8. Zadužuje se Koordinacija za vođenje pregovora između RH i EU da na temelju prijedloga koje će joj do 15.ožujka dostaviti MVP i MEI, Vladi RH dostavi prijedlog političke platforme koja će o sigurati stabilan politički okvir zapotporu trajnog procesa u odnosu između RH i EU. | u tijeku | MEI je u suradnji s MVP sačinio obrazloženje platforme - čeka se politička odluka |
| Ad. 9. Zadužuje se Koordinacija za vođenje pregovora između RH i EU da na temelju prijedloga koje će joj do 15.3.2001. dostaviti MVP i MEI, dostavi Vladi RH prijedlog provedbenih mehanizama koji će osigurati povezivanje procesa pregovora i provedbe obveza pridruženog članstva s pripremama za punopravno članstvo RH u EU, uključujući i prijedlog za izradu NPAA. | u tijeku | MEI radi na formiranju radnih grupa za pojedine sektore za izradu NPAA |
| Ad. 10. Zadužuju se MVP i MEI da ojačaju koordinaciju procesa prilagodbe standardima potrebnim za pridruženo i punopravno članstvo u EU. | | |
| Ad. 14. Radi preuzimanja tehničke pomoći iz programa CARDS, Vlada će imenovati Nacionalnog koordinatora za tehničku pomoć. Vlada obvezuje sva ministarstva da do 15.ožujka 2001. ustroje odsjeke koji će se baviti, u suradnji s MVP, MEI i Ministarstvom financija, samo tim segmentom suradnje s EU. | izvršeno | mei mr. Neven Mimica imenovan Nac. koordinatorom Odlukom Vlade od 18.10.2001.; odsjeci kao takvi nisu ustrojeni, ali su za CARDS 2001 osnovane jedinice za provedbu projekata |
| Ad. 15. Zadužuje se MEI da do 20.ožujka 2001., na osnovi analize stanja u ministarstvima i tijelima državne uprave, Vladi predloži plan obrazovnih potreba za unapređenje sposobnosti državne uprave za proces integriranja. | izvršeno | Program obrazovanja MEI usvojen 21. lipnja 2001.; izrađena procjena potreba za obukom za jedinice za provedbu projekata |
| Ad. 16. Zadužuje se MVP da do 1.ožujka 2001.predloži Vladi RH način i financiranje kadrovskog popunjavanja dijela Stalne misije RH pri EU u Bruxellesu službenicima MINGO, MPŠ i MEI. | razmatrano | MEI planira troškove djelatnika u EK za 2002.g. |
| Ad. 17. Zadužuje se MEI da u suradnji sa svim nadležnim ministarstvima nastavi poslove na izradi Nacionalnog programa pridruživanja RH EU. Nakon parafiranja SSP-a potrebno je izraditi plan aktivnosti za provedbu SSP-a, uz ocjenu učinaka harmonizacije zakonodavstva s dijelovima <i>acquisa</i> obuhvaćenim SSP-om. | izvršeno | Plan aktivnosti usvojen na sjednici Vlade 18.10.2001. |

| Glavne programske zadaće (1.-11.) i Zaključci Vlade i Hrvatskog Sabora | Status | Napomena |
|--|------------|---|
| Ad. 18. Zadužuje se MEI da u suradnji sa svim nadležnim ministarstvima nastavi izradu analize učinaka primjene propisa EU na hrv. gospodarstvo. Sastavni dio treba biti i metodologija izrade analize učinaka. Analiza učinaka bit će podloga za izradu i prilagođavanje Nacionalnog programa pridruživanja EU i NPAA. | izvršeno | Metodološki priručnik za izradu analize učinaka uvođenja propisa EU usvojen na sjednici vlade 20.12.2001. |
| 13. Zaključci Vlade od 15. ožujka 2001. o programima pomoći i suradnje s EU | | |
| Ad. 1. Uspostavlja se Središnji odbor za praćenje provedbe CARDS programa, čiji su članovi: Nacionalni koordinator, predstavnici MEI, MFIN, MVP te tijela državne uprave, koji su primatelji pomoći. | izvršeno | Odluka Vlade od 18.10.2001. |
| Ad. 2. Zadužuje se MEI da izradi prijedlog idejnog rješenja mehanizma koordinacije programa sveukupne tehničke i druge pomoći. | izvršeno | Odluka Vlade od 18.10.2001. o uspostavi Stalne radne skupine |
| Ad. 3. Zadužuje se MEI da u suradnji sa MFIN i MVP izradi smjernice koje definiraju zadatke, odgovornosti i komunikacijske linije za cjelokupnu strukturu provedbe CARDS programa u skladu sa smjernicama EK do 31.3.2001. | u tijeku | izrađen nacrt |
| Ad. 4. Zadužuje se MEI da u suradnji s MFIN i Min. pravosuđa hitno analizira hrvatske propise koji se odnose na prihvat tehničke pomoći, te izradi prijedlog nužnih izmjena do 31.3.2001. | u tijeku | u sklopu priprema za potpisivanje Općeg okvirnog sporazuma s EK |
| Ad. 5. Zadužuje se MEI da u suradnji s MVP i dr. nadležnim min. izradi smjernice za provedbu INTERREG III programa u RH do 31.3.2001. | u tijeku | čeka se da EK usvoji Operativni program za Interreg III B |
| 14. a) Odluka Vlade RH od 19.7.2001. o mjerama u postupku usklađivanja zakonodavstva RH s <i>acquisem</i> | | MEI prati primjenu Odluke |
| b) Odluka Vlade RH od 18.10.2001. o izmjenama Odluke o mjerama u postupku usklađivanja zakonodavstva RH s <i>acquisem</i> | | primjenjuje se od 1.12.2001. |
| 15. Zaključak Vlade od 6.9.2001. u vezi s CARDS-om - Nacionalnim višegodišnjim indikativnim programom za razdoblje od 2002. do 2004. godine | provedeno | prijedlozi dopuna prioritetnih područja proslijeđeni EK |
| 16. Zaključak Vlade od 6.9.2001. u vezi s prijedlogom sustavne koordinacije sveukupne pomoći koju RH dobiva iz inozemnih izvora (formiranje baze podataka) | u tijeku | održani sastanci s resornim ministarstvima, te kontaktiran Ured za internetizaciju Vlade RH |
| 17. Odluka o Planu provedbe SSP-a između RH i EU od 18.10.2001. - izraditi obrazac za podnošenje izvješća | izvršeno | izrađen nacrt obrasca |
| 18. Zaključak Vlade o pregovorima i parafiranju Privremenog sporazuma o trgovinskim i s njima povezanim pitanjima između EZ i RH od 18.10.2001. | prihvaćeno | izvješće |
| 19. Odluka Vlade RH o pokretanju postupka za sklapanje Privremenog sporazuma o trgovinskim i s njima povezanim pitanjima između RH i EZ od 18.10.2001. | provedeno | |
| 20. Odluka Vlade RH o postupku utvrđivanja stajališta RH u Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje i Privremenom odboru od 18.10.2001. | prihvaćeno | |
| 21. Zaključak Vlade od 18.10.2001. o prihvaćanju Komunikacijske strategije | prihvaćeno | |
| 22. Odluka Vlade od 18.10.2001. o imenovanju MEI nacionalnim koordinatorom za programe pomoći i suradnje s EU | izvršeno | Nacionalni koordinator prati primjenu Odluke |
| 23. Odluka Vlade od 18.10.2001. o osnivanju Stalne radne skupine za praćenje provedbe sveukupne pomoći koju RH dobiva iz inozemnih izvora | u tijeku | Sastav radne skupine odredit će Vlada RH posebnim aktom na prijedlog MEI; MEI će u siječnju 2002. g. dati prijedlog sastava |
| 24. Odluka Vlade od 18. 10.2001. o osnivanju Središnje jedinice za financiranje i ugovaranje pri MFIN za provedbu CARDS-a | | Središnja jedinica izvješćuje nacionalnog koordinatora |
| 25. Zaključak Vlade RH od 18.10.2001. o sustavu koordinacije sveukupne pomoći koju RH dobiva iz inozemnih izvora | | |
| Ad. 3. Zadužuje se MEI da koordinira provedbu projekata, ustroji stalnu bazu podataka i izradi tromjesečna izvješća na osnovu stalne baze podataka. | u tijeku | baza definirana u suradnji s resornim tijelima; tehnička izrada u tijeku |
| 26. Zaključak Hrvatskog sabora od 25.10.2001. | | |
| Ad. 1. Prihvaća se izvješće Vlade RH o SSP-u i Privremenom sporazumu. | prihvaćeno | |
| Ad. 2. Obvezuje se Vlada RH da Hrvatskom saboru uz ratifikaciju SSP-a predloži Zakon o provedbi SSP-a, kojim bi se osigurao potpuni saborski nadzor nad provedbom ovog Sporazuma. | izvršeno | MEI izradio i zakone o potvrđivanju SSP-a i Privremenog sporazuma - HS prihvatio na 18. sjednici 5.12.2001. |
| 27. Zaključak Hrvatskog sabora od 5.12.2001. - Obvezuje se Vlada RH da svakih 6 mjeseci podnosi Hrvatskom saboru izvješće o tijeku Procesa stabilizacije i pridruživanja. | prihvaćeno | MEI provodi zaključak |

Statistički podaci

Statistički podaci (2005.)

Statistički podaci (2006.)

Statistički podaci (2007.)

Statistički podaci (2008.)

Statistički podaci (2009.)

Statistički podaci (2010.)

Uprava za usklađivanje pravnog sustava

Uprava za usklađivanje pravnog sustava

Izrada mišljenja na nacрте prijedloga propisa

o usklađenosti s propisima EU

o usklađenosti s propisima EU

| Mjesec | Mišljenja | Dopisi |
|---------------|------------|-----------|
| siječanj | 38 | 15 |
| veljača | 48 | 4 |
| ožujak | 38 | 5 |
| travanj | 31 | 2 |
| svibanj | 43 | 3 |
| lipanj | 38 | 1 |
| srpanj | 35 | 2 |
| kolovoz | 12 | 0 |
| rujan | 15 | 2 |
| listopad | 35 | 3 |
| studeni | 54 | 3 |
| prosinac | 3 | 3 |
| UKUPNO | 390 | 43 |

Uprava za koordinaciju programa pomoći i suradnje s EU

Uprava za koordinaciju programa pomoći i suradnje s EU

| | | | | |
|---|------------------------|----|--|--------------|
| | | | Broj uključenih¹ institucija | ljudi |
| Koordinacijski sastanci za CARDS program | | | | |
| EK - MEI-resorna ministarstva | | | | |
| Programiranje - izrada Okvirne strategije za RH | 13. prosinca 2000. | 12 | 32 | |
| EK - MEI - resorna ministarstva | | | | |
| Programiranje - izrada CARDS Godišnjeg plana aktivnosti za RH za 2001. | 14-15. ožujka 2001. | 26 | 77 | |
| EK - MEI - resorna ministarstva | | | | |
| Programiranje - izrada Okvirne strategije za RH i Višegodišnjeg indikativnog programa za 2002-2004. | 13-16. lipnja 2001. | 16 | 31 | |
| EK - MEI - resorna ministarstva | | | | |
| Programiranje - izrada Okvirne strategije za RH i Višegodišnjeg indikativnog programa za 2002-2004. | 26. srpnja 2001. | 24 | 42 | |
| EK - MEI - resorna ministarstva | | | | |
| Programiranje - izrada Regionalnog višegodišnjeg indikativnog programa za 2002-2004. | 27. srpnja 2001. | 14 | 28 | |
| MEI - OBNOVA projekt - resorna ministarstva | | | | |
| Procjena potreba za obrazovanjem u institucijama korisnicima programa CARDS 2001. | 22-26. listopada 2001. | 17 | 60 | |
| EK (EuropeAid) - MEI - resorna ministarstva | | | | |
| Priprema za početak provedbe programa CARDS 2001 | 13. prosinca 2001. | 15 | 25 | |

^[1] Ne računajući MEI.

| | |
|---|------------------------|
| Prezentacije CARDS programa | Broj uključenih |
| Ministarstvo gospodarstva | 20 |
| Ministarstvo javnih radova, obnove i graditeljstva | Oko 20 |
| Ministarstvo zdravstva | Oko 40 |
| Ministarstvo unutarnjih poslova | Manje od 10 |
| Ministarstvo pomorstva, prometa i veza | Oko 30 |
| Ministarstvo obrane | Oko 40 |
| Ministarstvo zaštite okoliša i prostornog uređenja | Oko 10 |
| Ministarstvo branitelja Domovinskog rata | Oko 10 |
| Ministarstvo rada i socijalne skrbi | Manje od 10 |
| Ministarstvo prosvjete i športa | Manje od 10 |
| Ministarstvo poljoprivrede i šumarstva | Oko 20 |
| Ministarstvo za obrt, malo i srednje poduzetništvo | Oko 10 |
| Ministarstvo financija - Carinska uprava | Oko 10 |
| Hrvatska gospodarska komora | Oko 50 |
| Prezentacija za novinare | Oko 35 |
| Hrvatska informacijsko-dokumentacijska referalna agencija | Manje od 10 |
| Državni zavod za statistiku | Oko 30 |
| Županija koprivničko-križevačka | Oko 30 |
| Istarska županija | Oko 40 |

Prezentacije CARDS programa

| | | | |
|--|---|----------------------|-------------------------------------|
| Aktivnosti u sklopu INTERREG-a | Zemlje sudionici | Mjesto | Datum |
| Sastanak s predstavnikom MVP Republike Italije o suradnji RI i RH unutar INTERREG-a | Italija | Zagreb | 22. veljače 2001. |
| Sastanak o pripremi projekata pod programom INTERREG III B CADSES | Italija, Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Albanija, Hrvatska | Campobasso L'Aquilla | 26. travnja 2001. 27. travnja 2001. |
| Sastanak transnacionalnog Zajedničkog radnog odbora za INTERREG III B CADSES | Austrija, Njemačka, Poljska, Češka, Grčka, Slovenija, Italija, Hrvatska | Ljubljana | 10. svibnja 2001. |

Međunarodni kongres "INTERREG III B: prigoda za zaštitu i promociju okoliša u Europi"

Sastanak s predstavnicima talijanske regije Friuli-Venezia-Giulia unutar programa INTERREG III B CADSES

Sastanak s predstavnikom Grada Beča i Brodarskim institutom o mogućnostima povezivanja inicijative UTN unutar programa INTERREG III i programa CARDS

Sastanak Zajedničkog programskog odbora za pripremu Operativnog programa za INTERREG III B CADSES

Sastanak s Europskom komisijom o Operativnom programu za INTERREG III B CADSES

Međunarodna konferencija "INTERREG III B CADSES"

Sastanak zajedničke radne skupine projekta "EU Regija budućnosti"

Predstavljanje programa INTERREG III i projekta "Regija budućnosti" predstavnicima hrvatskih županija

Sastanak zajedničke radne skupine za projekt "Regija budućnosti EU"

Statistički podaci (2005.)

Statistički podaci (2006.)

Statistički podaci (2007.)

Statistički podaci (2008.)

Statistički podaci (2009.)

Statistički podaci (2010.)

Seminari, tečajevi, radionice i ostale obrazovne aktivnosti Ministarstva za europske integracije u 2001.

| Datum | Mjesto | Organizator Suorganizator Supokrovitelj | Naziv | Vrsta obrazovnog projekta | Broj predavača | Broj sudionika | Radni jezik/ci |
|-----------------|---------------------|--|--|---------------------------------|-------------------|-------------------|--|
| 23.-25. 01. 01. | Zagreb | CDG-suorganizator i provoditelj projekta MEI-suorganizator | Program obrazovanja o EU za pripremu i primjenu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju | radionica | 3 | 20 | engleski |
| 12.-14. 02. 01. | Prag | IRZ-organizator Ured Vlade Češke Republike - suorganizator i provoditelj projekta MEI-koordinator | Pretraživanje baza podataka vezanih za EU zakonodavstvo i upotreba ISAP tehnologije u horizontalnom procesu prilagodbe zakonodavstva i komunikaciji s Europskom komisijom | radionica | 5 | 8 | engleski |
| 12.-16. 02. 01. | Zagreb | CDG-suorganizator i provoditelj projekta MEI-suorganizator | Obrazovanje predavača o EU- Train the Trainers | radionica | 2 | 25 | engleski |
| 19.-22. 02. 01. | Zagreb | MEI-suorganizator CDG-suorganizator ILTIS GmbH - provoditelj projekta | Project Management - Vođenje projekata | seminar | 4 | 40 | engleski njemački +prijevod |
| 06.-10. 03. 01. | Zagreb | British Council - organizator MEI - koordinator | Prevođenje dokumenata vezanih uz proces proširenja EU | seminar | 2 | 13 | engleski hrvatski |
| 22.-23. 03. 01. | Rovinj | Vijeće Europe-Kongres regionalnih i lokalnih vlasti - suorganizator EU-Odbor regija - suorganizator MEI-suorganizator | Jezična raznolikost: izazov za europske gradove i regije | međunarodna konferencija | 40 | 140 | engleski njemački talijanski francuski ruski hrvatski |
| 26.-28. 03. 01. | Zagreb | IRZ-suorganizator i provoditelj projekta MEI-suorganizator | Pravna terminologija EU na engleskom i njemačkom jeziku - izrada zakona | radionica | 3 | 57 | engleski njemački hrvatski |
| 03.-12. 04. 01. | Berlin Bruxelles | CDG-suorganizator i provoditelj projekta MEI-koordinator | Obrazovanje predavač o EU - Train the Trainers | studijsko putovanje | 20 | 25 | engleski |
| 05.-07. 04. 01. | Zagreb | IRZ-suorganizator MEI-suorganizator | Vrijednosti i pravni sustav u EU: izazov pravnim sustavima kandidata za članstvo | međunarodni simpozij | 23 | 110 | engleski njemački hrvatski |
| 23.-24. 04. 01. | Zagreb | IRZ-suorganizator i provoditelj projekta MEI-suorganizator | Metodologija u pripremi Nacionalnog programa za usvajanje <i>acquis communautaire</i> - Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju | radionica | 3 | 25 | engleski +prijevod |
| 16.-18. 05. 01. | Zagreb | IRZ-suorganizator i provoditelj projekta MEI-suorganizator | Slobodno kretanje roba - harmonizacija tehničkog zakonodavstva; zaštita potrošača | radionica | 4 | 15 | engleski +prijevod njemački +prijevod |
| 06.-08. 06. 01. | Zagreb | IRZ-suorganizator i provoditelj projekta MEI-suorganizator | Aproksimacija zakonodavstva u prioritetnim područjima i Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju - tržišno natjecanje, državna pomoć, javne nabavke i intelektualno vlasništvo | radionica | 3 | 23 | njemački +prijevod |

| Datum | Mjesto | Organizator Suorganizator Supokrovitelj | Naziv | Vrsta obrazovnog projekta | Broj predavača | Broj sudionika | Radni jezik/ci |
|-----------------|-------------------------|---|--|---------------------------------|-------------------|-------------------|--|
| 07.-08. 06. 01. | Primošten | MEI - suorganizator MVP Republike Francuske - supokrovitelj Centar za europske studije iz Strasbourga - provoditelj projekta | Kulturna baština, turizam i razvoj | seminar | 3 | 50 | francuski +prijevod hrvatski |
| 11.-13. 06. 01. | Zagreb | CDG - suorganizator i provoditelj projekta MEI - suorganizator | Program obrazovanja o EU za pripremu i primjenu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju | radionica | 2 | 20 | engleski |
| 25.-27. 06. 01. | Zagreb | IRZ - suorganizator i provoditelj projekta MEI - suorganizator | Aproksimacija zakonodavstva u prioritetnim područjima i Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju - radno i socijalno pravo, jednaka prava i obveze | radionica | 3 | 22 | njemački +prijevod |
| 09.-13. 07. 01. | Zagreb | Europska komisija - supokrovitelj MEI - suorganizator East West Consulting - provoditelj projekta | Vođenje programskog/projektog ciklusa | radionica | 2 | 35 | engleski |
| 03.-07. 09. 01. | Zagreb | CDG-suorganizator i provoditelj projekta MEI-suorganizator | Obrazovanje predavača o EU - Train the Trainers | radionica | 2 | 25 | engleski |
| 03.-05. 09. 01. | Zagreb | MVP Kraljevine Danske - supokrovitelj MEI - suorganizator Europki institut Danska - provoditelj projekta | Pregovaranje s EU i pregovaračke tehnike | seminar | 2 | 30 | engleski |
| 06.-07. 09. 01. | Zagreb | MVP Kraljevine Danske - supokrovitelj MEI - suorganizator Europki institut Danska - provoditelj projekta | Odlučivanje o europskim poslovima na razini EU i na nacionalnoj razini | seminar | 2 | 30 | engleski +prijevod |
| 10.-14. 09. 01. | Zagreb | Europska komisija - suorganizator MEI - suorganizator East West Consulting - provoditelj projekta | Vođenje programskog/projektog ciklusa | radionica | 2 | 40 | engleski |
| 08.-12. 10. 01. | Strasbourg Bruxelles | MVP Republike Francuske - supokrovitelj MEI - suorganizator Centar za europske studije iz Strasbourga - provoditelj projekta | Studijsko putovanje za zaposlene u državnoj upravi | studijsko putovanje | 11 | 13 | francuski +prijevod engleski hrvatski |
| 15.-19.10. 01. | Zagreb | MVP Kraljevine Danske - supokrovitelj MEI - suorganizator PLS Ramboll - provoditelj projekta | Osnovni modul o EU - obuka predavača | radionica | 2 | 10 | engleski |
| 14. 11. 01. | Zagreb | MEI - organizator Informativni centar za europske politike London - provoditelj projekta | Uvod u Europsku uniju - seminar za novinare | seminar | 3 | 20 | engleski +prijevod hrvatski |

| Datum | Mjesto | Organizator Suorganizator Supokrovitelj | Naziv | Vrsta obrazovnog projekta | Broj predavača | Broj sudionika | Radni jezik/ci |
|---------------------------|-------------------------|--|---|---------------------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------|
| 15.-16. 11. 01. | Tuheljske toplice | MEI - organizator Informativni centar za europske politike London - provoditelj projekta | Novosti iz EU | seminar i radionica | 3 | 42 | engleski |
| 11.-18. 11. 01. | Berlin | CDG-suorganizator MEI-koordinator | Program obrazovanja o EU za pripremu i primjenu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju | studijsko putovanje | 14 | 20 | engleski |
| 30.10. i 26.-29.11.01. | Zagreb | MVP Kraljevine Danske - supokrovitelj MEI - suorganizator PLS Ramboll - provoditelj projekta | Pravo EZ za ne-pravnike - obuka predavača i seminar | seminar i radionica | 1 | 25 | engleski |
| 30.11.- 2. 12. 01. | Tuheljske toplice | CDG-suorganizator i provoditelj projekta MEI-suorganizator | Obrazovanje predavača o EU - Train the Trainers i Program obrazovanja o EU za pripremu i primjenu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju | radionica | 3 | 30 | engleski |
| 26.-30.11. 01. | Zagreb | Europska komisija - supokrovitelj MEI - suorganizator East West Consulting - provoditelj projekta | Vođenje programskog/projektog ciklusa | radionica | 2 | 20 | engleski |
| 2.-7. 12. 01. | Kopenhagen Bruxelles | MVP Kraljevine Danske - organizator MEI - koordinator | Europska unija i Danska - za novinare | studijsko putovanje | 20 | 11 | engleski |
| 3.-5.12. 01. | Zagreb | Europska komisija - supokrovitelj MEI - suorganizator East West Consulting - provoditelj projekta | Izrada opisa posla (Terms of Reference) | radionica | 2 | 30 | engleski |
| 10.-13.12.01. | Bjelolasica | MEI - organizator i provoditelj projekta | Zimska škola europskih integracija za studente hrvatskih sveučilišta | seminar | 12 | 60 | hrvatski |
| 10.-11.12. 01. | Našice | MVP Republike Francuske - supokrovitelj MEI - suorganizator Centar za europske studije iz Strasbourga - provoditelj projekta | Zajednička poljoprivredna politika EU i ruralni razvitak | seminar | 3 | 80 | francuski +prijevod hrvatski |
| 13. 12. 01. | Zagreb | MVP Republike Francuske - supokrovitelj i suorganizator MEI - suorganizator | Rukovođenje ljudskim resursima - francusko iskustvo | seminar | 1 | 20 | francuski +prijevod |

| Vrsta obrazovnog projekta | Broj predavača | Broj sudionika |
|------------------------------|-------------------|-------------------|
| radionica | 18 | |
| seminar | 9 | |
| konferencija | 1 | |
| simpozij | 1 | |
| studijsko put. | 4 | |
| Ukupno | 33 | 207 |

1134

MINISTAR - Neven Mimica
KABINET MINISTRA
Albina Kerep 6303 139
Marija Čop 6303 150

fax: 6303 182

Erik Mohorović 6303 031
Boris Hajoš 4569 644
Ljerka Golubić Bregant 6303 149
Leda Lepri 6303 180
Draginja Dokmanović 6303 198

ZAMJENICA MINISTRA - Mirjana Mladineo

Sanja Gluhak 6303 196

fax: 6303 141

Ana Marija Frković 4569 355

TAJNIŠTVO GLAVNOG PREGOVARAČA ZA EU

Ivana Porges 4569 270

Petar Tonković 6303 127

Josip Pervan 6303 126

Jasminka Pecotić 6303 135

Nataša Šarić 6303 125

TAJNIŠTVO MINISTARSTVA

TAJNICA - Vera Varga

Suzana Martek 6303 137

Ivan Prusina 6303 188

fax: 4569 328

Odjel za organizacijske, kadrovske,

opće poslove i poslove informatizacije

Odjeljak za kadrovske i organizacijske poslove

Snježana Škrinjar 6303 172

Dubravka Vlaić 6303 129

Ruszmira Tomasović 6303 173

Martina Petanjek 6303 194

Sanja Laković 6303 176

fax: 6303 183

Odjeljak za poslove informatizacije

Domagoj Hohnjec 6303 181

Irena Topalović Dragičević 4569 370

Damir Pavao Govorčin 6303 243

Dalibor Putak 6303 244

Odjel za financijske i računovodstvene poslove

Marija Lanc 6303 178

Jasminka Žugaj 6303 197

Vesna Vitez 6303 177

Dragica Rusan 6303 153

Irena Sugnetić 6303 237

UPRAVA ZA USKLADIVANJE PRAVNOG SUSTAVA

- mr. Melita Veršić Marušić

Snježana Kovač 6303 159

fax: 6303 185

Odjel za analizu usklađenosti pravnog sustava

Marijana Kujundžić 6303 144

Damir Huremović 6303 252

Odsjek za pravo Europske unije i pravo Vijeća Europe I

Nikola Popović 6303 143

Maja Gregurić 6303 238

Ivana Vukorepa 6303 131

Karmen Klemente 6303 155

Odsjek za pravo Europske unije i pravo Vijeća Europe II

Lidija Kic 6303 235

Mario Marković 6303 130

Odjel za praćenje procesa usklađivanja pravnog sustava

Tamara Obradović 6303 171

Marko Paškvan 6303 238

Dubravka Vlašić Pleše

Katja Modrić 6303 241

Odsjek za izradu programa usvajanja *acquisa* i podršku procesu

pregovora

Dario Mihelin 6303 156

Tamara Lahovski 6303 131

UPRAVA ZA STRATEGIJU INTEGRIRANJA

- dr. Višnja Samardžija

Mirjana Horvat 6303 195

fax: 6303 142

Odjel za koordinaciju i praćenje provedbe

Branimira Kovačević 6303 162

Toni Lukšić 6303 145

Ivana Češljaš 6303 164

Judita Cuculić 6303 212

Odjel za analitiku

Ivana Stegić 6303 169

Marko Makek 6303 148

Martina Kiisović

Ivona Štritof 6303 132

Karlo Čulo 6303 239

UPRAVA ZA KOORDINACIJU PROGRAMA POMOĆI I SURADNJE

S EUROPSKOM UNIJOM

- dr. Indira Konjhodžić

Jana Bojadžiska 6303 166

fax: 6303 141

Odjel za programe regionalne, transnacionalne i prekogranične

suradnje

Gorana Rabatić 6303 170

Domagoj Vincenzo Prosoli 6303 136

Odjel za nacionalne programe

Nataša Mikuš 6303 146

Goranka Crnković 6303 160

Nenad Kocmur 6303 168

Tomislav Belovari 6303 248

Tomislav Babić 6303 249

Marijana Andrijić 6303 246

UPRAVA ZA INFORMIRANJE, OBRAZOVANJE

I PREVOĐENJE

- mr. Marija Pejčinović Burić

Zvezdana Borovac 6303 151

fax: 6303 142

Odjel za informiranje i obrazovanje

Odsjek za informiranje

Stjepo Martinović 6303 187

Ida Mahečić 6303 157

Gorana Dojčinović 6303 167

Sunčica Pleština 4569 341

Hrvoje Debač 6303 158

Odsjek za obrazovanje

Jasminka Novak 6303 179

Petra Goran 6303 165

Dinka Krčelić 6303 147

Tatjana Čorlija

Maša Popović 6303 035

Ivan Novak 6303 233

Kristina Hranjec 6303 152

Odjel za prevođenje *acquisa* na hrvatski jezik

Dubravka Olama 6155 920

Odsjek za jezičnu i terminološku redakтуру

Goranka Cvijanović Vuković 6155 924

Nella Popović 6155 924

Odsjek za pravnu redakтуру i koordinaciju

Odjel za prevođenje hrvatskog zakonodavstva i za prevođenje za

potrebe Ministarstva



Ministarstvo za Europske integracije

Ulica grada Vukovara 62

10000 ZAGREB

Tel: +385 1 4569 335 Fax: +385 1 6303 183

<http://www.mei.hr>

email: info@mei.hr

Design: Bruketa i Žinić

Fotografije: Domagoj Kunić

Priprema: Hand Design

Tisak: Multigraf

Sufinancirano od strane Vlade Velike Britanije

DFID Department for International Development